



# POLISH INDEPENDENCE SONGBOOK

## Lwowskie Puchacze | Hymn 307 Dywizjonu Nocnych Myśliwców (1943)

### Lviv Eagle Owls | Anthem of 307 Night Fighters Squadron

Music: Jan Maliński

Lyrics: Juliusz Baykowski

#### In English

From round the world we gathered here,  
Our tradition - the city of Lviv.  
There are both veterans and the youth,  
They have right to fight and they won't forgive.

For they know well, the winged brothers,  
Who wants to live, must fight for it!  
As long as Germans fly at night,  
We have to beat them out of light!

#### Refrain

Uhu! Uhu! Uhu!  
That's Lviv eagle owls' night calling.  
Uhu! Uhu! Uhu!  
We fly to trail where cursed dogs' tribe is going  
Where bloody flying dogs are howling,  
And we are going for a prey. Uhu!  
And we will have the last say. Uhu!

Some need to sleep but we're awake  
And ambush among clouds.  
And in the foreign skies we settle,  
Our agelong racial strifes.

#### In Polish

Z całego świata tu zebrani,  
Tradycją naszą — miasto Lwów.  
I młodzież tu i weterani,  
Do walki prawo mają znów.

Wie bowiem dobrze brać skrzydłata,  
Że musi walczyć, kto chce żyć.  
A póki Niemiec nocą lata,  
To Niemca nocą trzeba bić!

#### Refren

Uhu! Uhu! Uhu!  
Wołają tak po nocach Lwowskie Puchacze.  
Uhu! Uhu! Uhu!  
Lecą na szlak, gdzie chodzi plemię sobacze.  
Gdzie wyją latające krwawe psy.  
Uhu! Na żer lecimy my.  
To my!

Ktoś musi spać, więc my czuwamy  
I przyczajeni pośród chmur  
Na obcym niebie załatwiamy  
Prastary nasz rasowy spór.



# POLISH INDEPENDENCE SONGBOOK

And when the German catches fire,  
And brightens up the mists,  
Fish are enjoying in the Channel,  
Cause dead Germans are good gifts.

Refrain

Uhu! Uhu! Uhu!

That's Lviv eagle owls' night calling.

Uhu! Uhu! Uhu!

We fly to trail where cursed dogs' tribe is going

Where bloody flying dogs are howling,

And we are going for a prey. Uhu!

And we will have the last say. Uhu!

It doesn't matter if we return

They'll give a cross or put it somewhere

As long as news of victory

Will reach Poland and family.

And who will make it home with news,

For all of those who will not come,

He'll chant the squadron song and tell

To serve a serious jug of wine.

A kiedy Niemiec się zapali,

Aby rozjaśnić sobą mgły,

Ryby radują się w Kanale,

Bo martwy Niemiec nie jest zły.

Refren

Uhu! Uhu! Uhu!

Wołają tak po nocach Lwowskie Puchacze.

Uhu! Uhu! Uhu!

Lecą na szlak, gdzie chodzi plemię sobacze.

Gdzie wyją latające krwawe psy.

Uhu! Na żer lecimy my.

To my!

To nie jest ważne, czy wrócimy,

Krzyż dadzą, czy postawią gdzieś,

Byle do Kraju i rodziny

Dotarła o zwycięstwie wieść.

A kto doleci z nią do domu,

Za wszystkich, kto nie wróci tam,

Zanuci piosnkę dywizjonu

I każe podać wina dzban.

**International Public License:** Except where otherwise noted, content on this site is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)



# POLISH INDEPENDENCE SONGBOOK



---

Ministry  
of Foreign Affairs  
Republic of Poland

Public task financed by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Poland within the grant competition „Public Diplomacy 2022”.

The opinions expressed in this publication are those of the authors and do not reflect the views of the official positions of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Poland.